

BOSSTOW® bars



Code

EUROPE
tested
94/20/EC

Type Nr.



max.
D-Wert

Produced: GALIA SLOVAKIA s.r.o., Vlachy1 42,
SK- 032 13 Vlachy Europe

VW Golf III
1991 - 1997

V0096

e27*94/20*0501*00

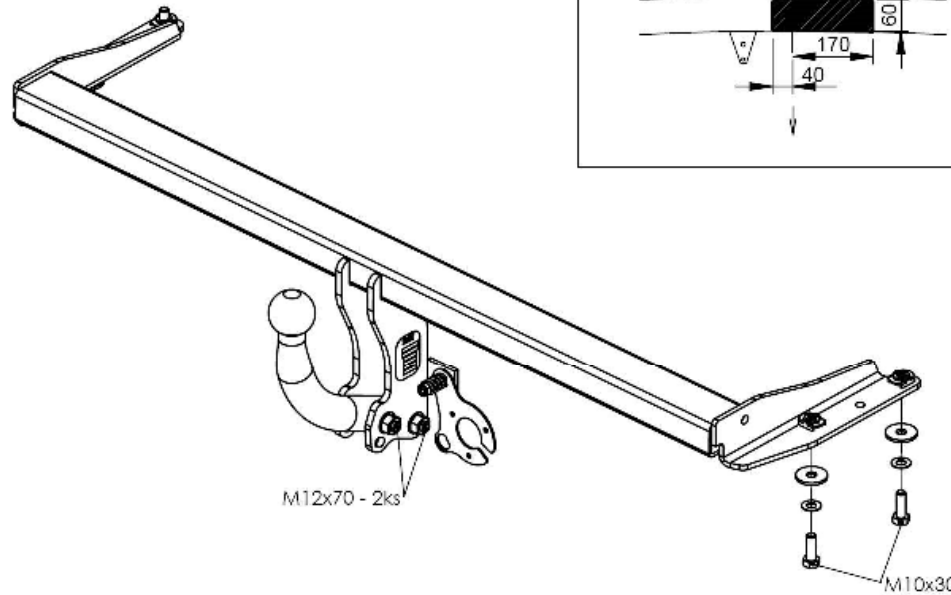
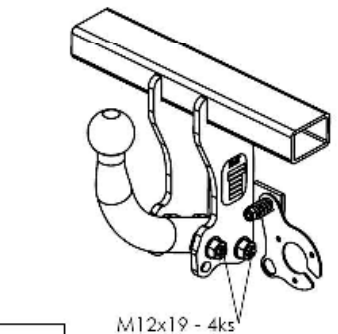
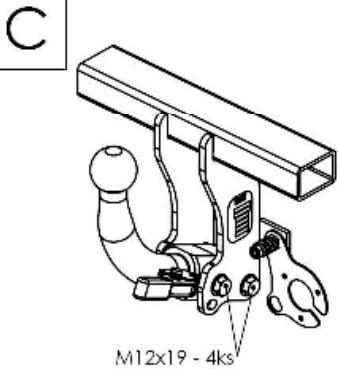
V009

1500

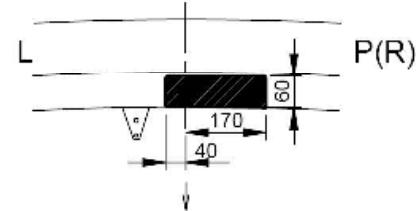
75

7,82

Seite/ Page 1 / 2






DETAIL



VOLKSWAGEN GOLF III
Kód: V0096(A,I,C) - 25. 11. 2011

A

Drehmomentangaben Torgue settings (8.8)	
Nuts/ Bolts Schrauben/Muttern	Spanner Drehmoment
M8	23 Nm
M10	46Nm
M12	79 Nm
M14	125 Nm
M16	195 Nm

BOSSTOW® bars		Code	EUROPE tested 94/20/EC	Type Nr.	max. 	max. vertikal load 	max. D-Wert
Produced: GALIA SLOVAKIA s.r.o., Vlachy1 42, SK- 032 13 Vlachy Europe	VW Golf III 1991 - 1997	V0096	e27*94/20*0501*00	V009	1500	75	7,82

Seite/ Page 2 / 2

Deutsch

- Lesen Sie die Montageanleitung und Übersicht komplett durch. Die Montage ist fachgerecht durchzuführen. Bei Fragen kontaktieren Sie bitte den Lieferanten.
- Demontieren sie die Stoßstange und den Metallnenträger (dieser wird nicht mehr benötigt).
- Montieren sie die Anhängerkupplung lose an das Fahrzeug.
- Ziehen sie alle Schrauben gemäß Drehmomenttabelle fest.
- Nehmen sie in der Stoßstange einen Ausschnitt gemäß Skizze vor.
- Montieren sie die Stoßstange wieder an das Fahrzeug.
- Montieren Sie alle demontierten Teile.
- Diese Montageanleitung ist für das feststehende und das abnehmbare System gültig.
- Alle Schrauben sind nach jeweils 1000 km oder spätestens 6 Monaten zu überprüfen und ggf. fachgerecht nachzuziehen. Nach der Montage ist ein Korrosionsschutz auf der Anhängerkupplung aufzubringen- dieser ist laufend zu prüfen und ggf. zu erneuern, um Korrosion zu vermeiden.
- Je nach Ausstattungsvariante und Baujahr kann ein Ausschnitt des Stoßfängers zur Nachrüstung erforderlich sein.
- Von uns gemachte Angaben zum Ausschnitt des Stoßfängers sind nur eine unverbindliche Hilfestellung. Ein Ausschnitt ist, soweit erforderlich, fachgerecht im Zuge der Montage vorzunehmen.
- Diese Anhängerkupplung ist im Regelfall eintragungsfrei- und verfügt über die auf Grundlage der § 19 Abs. 3 StVZO EG- Typgenehmigung (siehe Prüfnummer europe tested).
- Die Montageanleitung ist im Fahrzeug mitzuführen.

english

Fitting Instructions:

- Dismount bumper and metallic reinforcement beam of bumper. The beam will no longer be used.
- Slide the frame into the body bars. Put the joining material into the assembly openings as shown in the Picture and then torque all the screw connections as shown in the table.
- Cut out the removal in to the under plastic cover bumper – picture DETAIL. Remove the coupling ball.
- Re-mount the bumper without reinforcement beam. It is supplied now with the tow bar.
- Reassemble any removed parts.
- Tighten the screws of the linkage ball (holder of the linkage ball) to the torque shown in the table.

